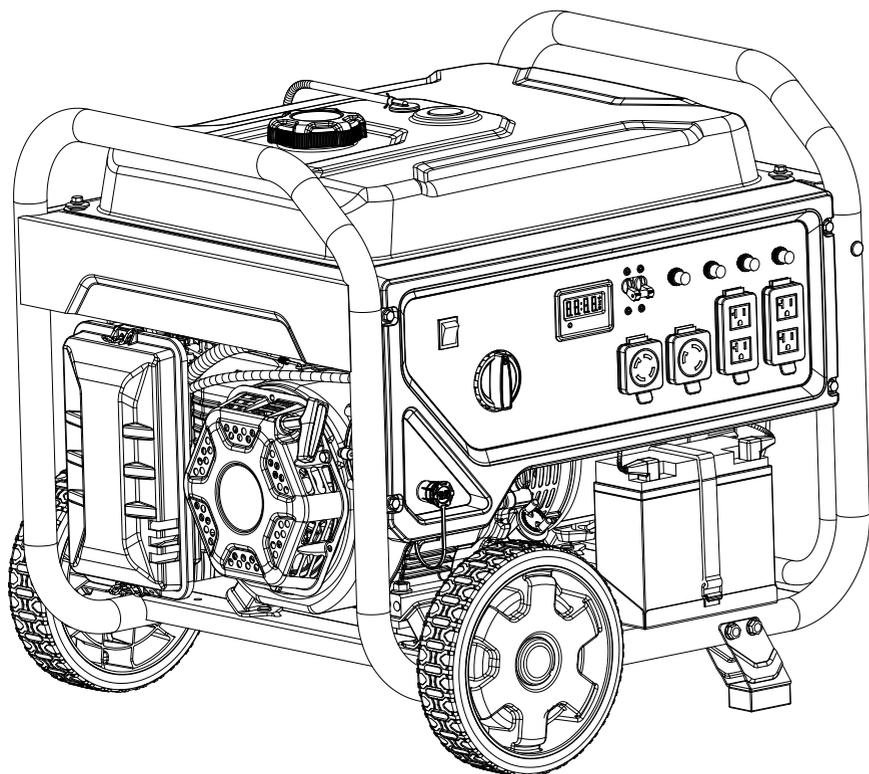




Champion Power Equipment, Inc., Santa Fe Springs, CA États-Unis

MODÈLE N° 201121



## INFORMATIONS DES PIÈCES

GÉNÉRATRICE PORTATIVE À TROIS CARBURANTS DE 8000 W

VARIANT DE NUMÉRO DE SÉRIE : TOUS



Pour commander des pièces de rechange,  
veuillez visiter :

[shop.championpowerequipment.com](http://shop.championpowerequipment.com)

ou appeler le **1-877-338-0999**.

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b>Schéma du génératrice .....</b>	<b>3</b>
<b>Liste de pièces du génératrice .....</b>	<b>4</b>
<b>Schéma du moteur.....</b>	<b>5</b>
<b>Liste des pièces du moteur .....</b>	<b>6</b>
<b>Schéma de culasse .....</b>	<b>8</b>
<b>Liste de pièces de culasse .....</b>	<b>9</b>
<b>Schéma de l'alternateur.....</b>	<b>10</b>
<b>Liste de pièces de l'alternateur .....</b>	<b>11</b>
<b>Schéma del réservoir de carburant .....</b>	<b>12</b>
<b>Liste de pièces del réservoir de carburant.....</b>	<b>13</b>
<b>Schéma del panneau de commande .....</b>	<b>14</b>
<b>Liste de pièces del panneau de commande .....</b>	<b>15</b>
<b>Schéma del cadre.....</b>	<b>16</b>
<b>Liste de pièces del cadre .....</b>	<b>17</b>
<b>Schéma de câblage .....</b>	<b>18</b>

# SCHÉMA DU GÉNÉRATRICE

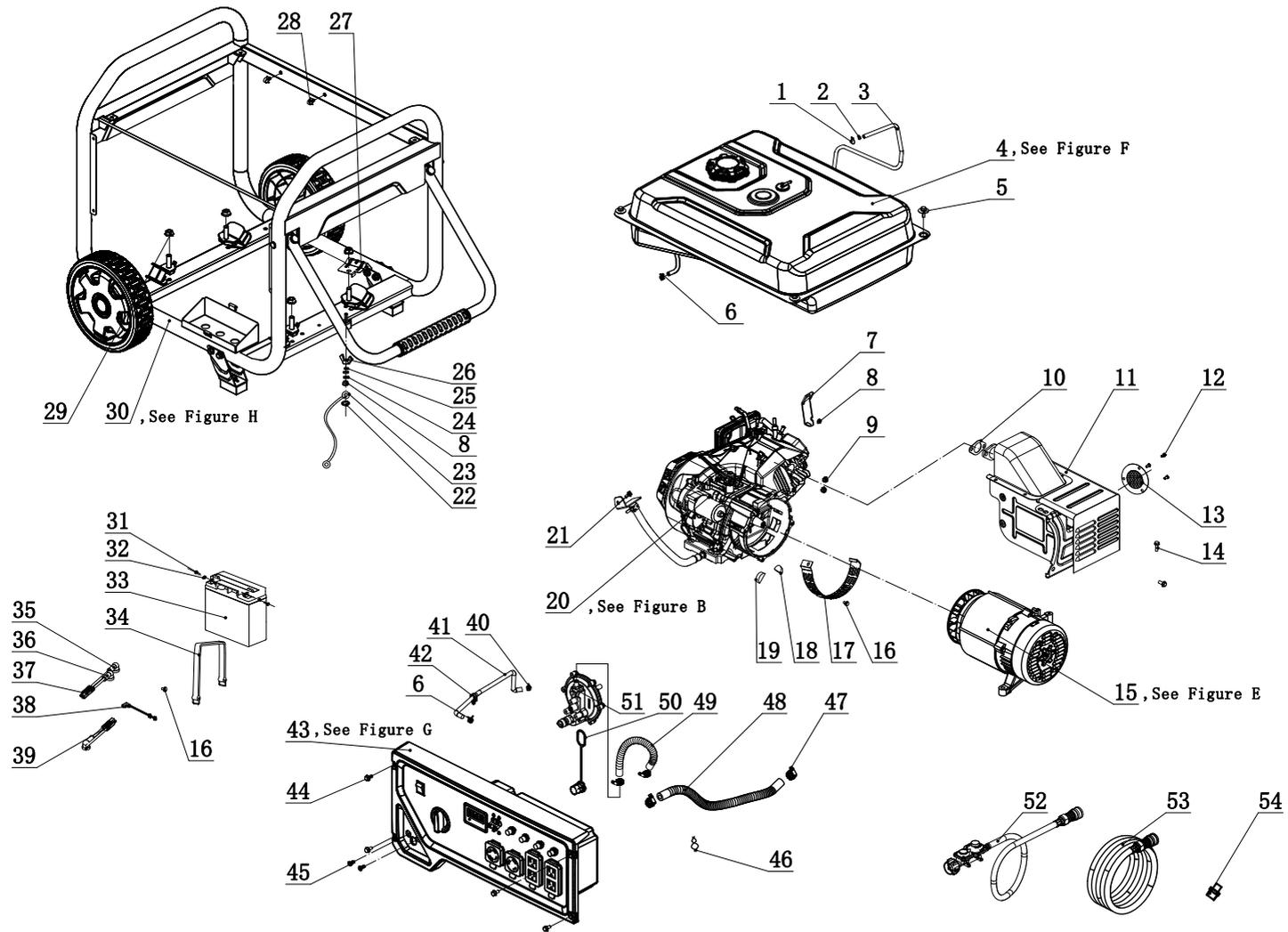


Figure A

## LISTE DE PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

No	No de pièce	Description	Qté
1	2.06.006	Pince, Ø7×Ø1	1
2	24.070030.00	Orifice, tube de soupape d'inversion	1
3	152.070014.08	Tube, robinet d'inversion, 710 mm	1
4	152.070000.60.48	Réservoir de carburant, 32L, Jaune, voir Figure F	1
5	2.08.143.1	Ensemble de boulon à embase et rondelle M6 x 20, noir	4
6	2.06.007	Pince Ø8,2 x b8	2
7	45.090006.20	Support de fixation, support du purificateur d'air	1
8	1.6177.1.06	Écrou de blocage M6, à bride	2
9	1.6177.1.08	Écrou de blocage M8, à bride	2
10	46.100001.07	Joint d'étanchéité, échappement	1
11	46.101000.01.2	Assemblage du silencieux	1
12	1.9074.4.0510	Assemblage vis-rondelle M5 x 10	3
13	46.101300.00	Pare-étincelles	1
14	1.16674.0820	Boulon à embase, M8 x 20	2
15	153.190000.33	Alternateur - voir Figure E	1
16	1.5789.0608	Boulon à embase, M6 x 8	2
17	152.192300.01	Évent de ventilation, entrée de l'alternateur	1
18	152.190005.02	Caoutchouc, Cache avant, A	1
19	152.190005.03	Caoutchouc, Cache avant, B	1
20	48.695	Moteur, 459 cm <sup>3</sup> , voir Figure B	1
21	1.5789.0612	Boulon à embase, M6 x 12	1
22	1.862.06	Rondelle de blocage Ø 6, dentée	1
23	5.1900.155	Fil de mise à la masse, 150 mm	1
24	1.97.1.06.2	Rondelle Ø 6	2
25	1.93.06	Rondelle de blocage Ø 6	1
26	1.62.06	Écrou de type à papillon M6	1
27	152.100007.00	Protecteur thermique, support du moteur	1

No	No de pièce	Description	Qté
28	2.05.001	Pince, Ø8×6.5	2
29	1.6177.1.10	Écrou de blocage M10, à bride	4
30	65300.201121	Ensemble du cadre, voir Figure H	1
31	1.9074.3.0510	Assemblage vis-rondelle M5 x 10	2
32	1.6177.1.05	Écrou de blocage M5, à bride	2
33	9.1000.150	Batterie 12 V, 15 Ah	1
34	152.200904.00	Sangle, batterie	1
35	152.200013.02	Couvercle, Fil, Noir	1
36	152.200013.02.3	Couvercle, Fil, Rouge	2
37	5.1900.126	Faisceau de câblage, batterie SAE	1
38	152.200013.03	Manchon, connecteur	1
39	5.1900.125	Faisceau de câblage, moteur SAE	1
40	2.06.016	Pince Ø8,8 x b8	1
41	152.070011.31	Tube, soupape de carburant au carburateur, 410 + 25mm	1
42	2.05.009	Pince Ø12,5 x 7	1
43	201121.21	Ensemble du panneau de commande - voir Figure G	1
44	1.5789.0615.1	Boulon à embase, M6 x 15, noir	4
45	1.818.0614.1	Boulon, M6 x 14, noir	2
46	2.06.050	Pince, Ø8×Ø18	1
47	2.06.023	Attache, Ø 20	4
48	152.070012.22	Tuyau 420mm	1
49	152.070012.20	Tuyau 230mm	1
50	9.1500.006	Manchon, connecteur	1
51	47.136000.06	Réducteur de pression	1
52	152.070012.19	Tuyau GPL avec détendeur, 2 m (6,5 pi)	1
53	152.070012.23	Tuyau NG 12,7 mm x 7,6 m (1/2 po x 25 pi)	1
54	152.250501.00	Raccord, adaptateur de tuyau NG	1

# SCHÉMA DU MOTEUR

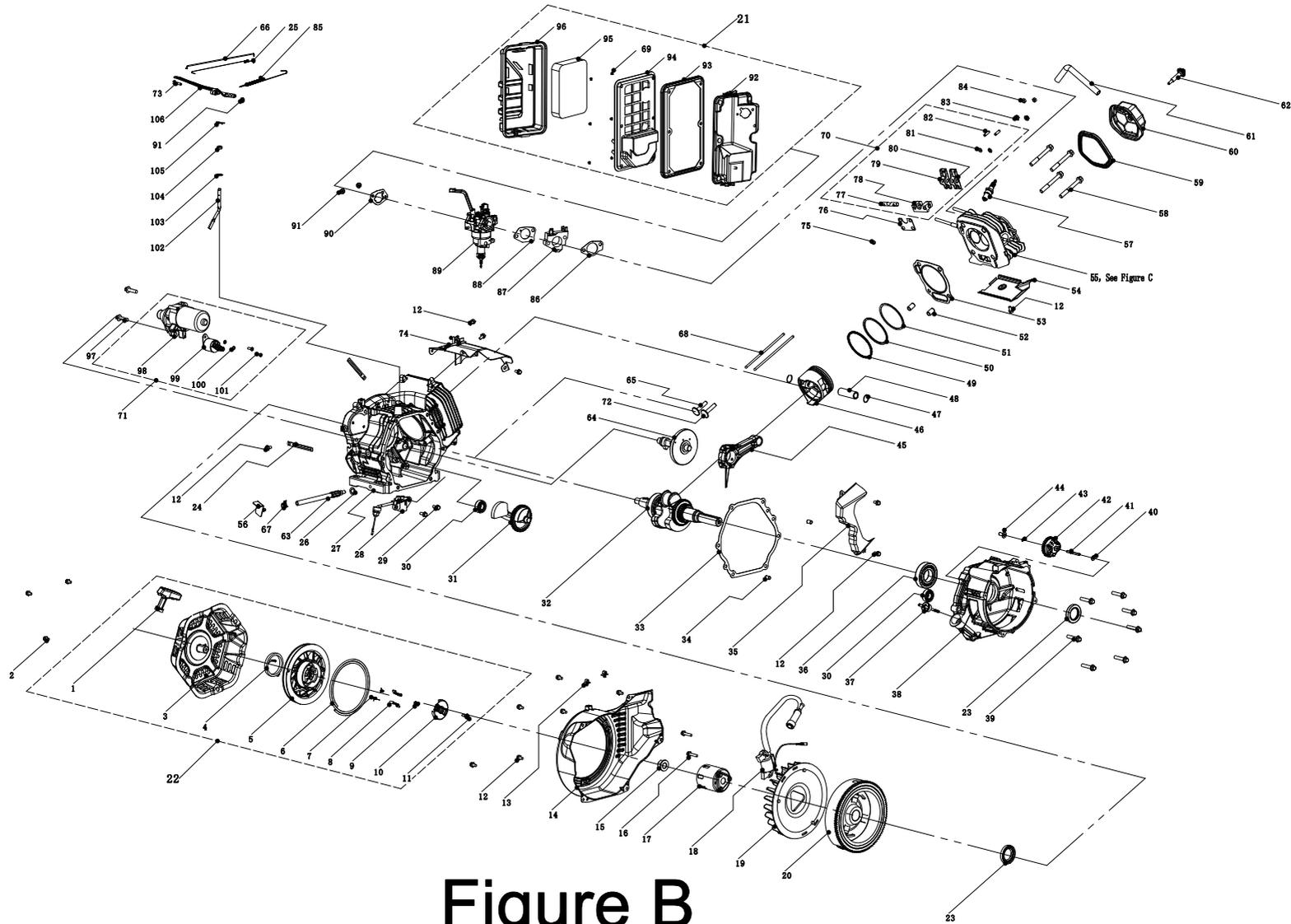


Figure B

## LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	21.061300.01.48	Poignée, démarreur manuel, Jaune pâle	1
2	1.16674.0608	Boulon à embase M6 x 8	3
3	46.061100.03.2	Cache, lanceur à rappel, noir	1
4	45.060005.00	Ressort, lanceur à rappel	1
5	45.061102.00	Bobine, lanceur à rappel	1
6	2.10.003.1	Cordon Ø 4 x 1550, noir	1
7	45.060003.00	Ressort, cliquet	2
8	45.060002.00	Cliquet d'arrêt du démarreur, acier	2
9	45.060009.00	Ressort, guide de cliquet	1
10	45.060007.00	Guide de cliquet	1
11	45.060008.00	Vis, guide de cliquet	1
12	1.5789.0612	Boulon à embase, M6 x 12	12
13	2.05.009	Collier de serrage Ø 12,5 x 7	2
14	47.080100.01.48	Couvercle du ventilateur, jaune	1
15	2.02.007	Écrou M16 x 1,5	1
16	1.5789.0629	Boulon à embase M6 x 29	2
17	45.060001.00	Poulie, démarreur	1
18	46.123000.07	Bobine d'allumage	1
19	48.080001.00	Ventilateur de refroidissement	1
20	46.120100.05	Volant d'inertie du moteur	1
21	46.091000.09	Assemblage du filtre à air	1
22	46.061000.03	Ensemble du démarreur manuel	1
23	2.11.007	Joint d'huile Ø 35 x Ø 52 x 8	2
24	2.05.050	Pince de câble 100 mm	2
25	45.110005.00	Ressort, retour du régulateur	1
26	2.03.023	Rondelle Ø 12,5 x Ø 20 x 2, boulon de vidange	1
27	48.030100.00	Carter de moteur	1
28	45.127000.02	Capteur de niveau d'huile	1
29	1.5789.0615	Boulon à bride M6 x 15	2
30	1.276.6202	Roulement 6202	2

No	No de pièce	Description	Qté
31	48.050006.00	Répartiteur de charge	1
32	47.050100.01	Assemblage du vilebrequin	1
33	46.030008.00	Joint d'étanchéité, couvercle du vilebrequin	1
34	2.04.001	Pion de centrage Ø 9 x 14	2
35	46.080600.00	Guide d'air, côté droit	1
36	1.276.6207	Roulement 6207	1
37	46.031000.01.48	Ensemble de jauge d'huile, jaune	1
38	45.030007.00	Couvercle, carter	1
39	1.5789.0840	Boulon à embase M8 x 40	7
40	2.03.021.1	Rondelle Ø 6,4 x Ø 13 x 1, noire	1
41	45.110013.00	Arbre, engrenage du régulateur	1
42	45.110100.00	Engrenage, régulateur	1
43	21.110011.00	Attache, engrenage du régulateur	1
44	45.110012.00	Bague de palier, engrenage du régulateur, acier	1
45	47.050200.00	Embiellages	1
46	48.050005.00	Piston	1
47	2.09.004	Anneau élastique Ø 21 x Ø 1	2
48	45.050003.00	Broche, Piston	1
49	48.050303.00	Bague, huile	1
50	48.050302.00	Bague, deuxième piston	1
51	48.050301.00	Bague, premier piston	1
52	2.04.004	Pion de centrage Ø 12 x 20	2
53	48.030009.00	Joint d'étanchéité, culasse	1
54	46.080400.00	Guide d'air, inférieur	1
55	47.010000.01	Ensemble de culasse, voir Figure C	1
56	45.030200.00	Support	1
57	2.15.008	Bougie d'allumage F7RTC	1
58	2.08.122	Boulon à embase, M10 x 95	4
59	46.020002.00	Joint d'étanchéité, couvercle de culasse	1

No	No de pièce	Description	Qté
60	47.021000.00	Cache, culasse	1
61	45.020001.02	Tube du reniflard	1
62	47.020100.00	Boulon, couvre-culasse	1
63	45.032000.00	Tuyau, vidange d'huile	1
64	48.041000.00	Arbre à cames	1
65	48.040013.00	Arbre de relevage, soupape d'admission	1
66	45.110006.00	Tige du régulateur	1
67	2.06.013	Pince Ø13,5 x b10	1
68	46.040005.00	Tige de culbuteur	2
69	1.6177.1	Écrou à bride M5	6
70	46.040200.00	Ensemble culbuteur	1
71	45.125000.03	Ensemble du moteur de démarrage	1
72	45.040013.00	Arbre de relevage, soupape d'échappement	1
73	2.08.040	Boulon M6 x 21, bras du régulateur	1
74	46.080300.20	Guide d'air, supérieur	1
75	45.040008.00	Rotateur, soupape d'échappement	1
76	46.040004.00	Plaque-guide, tige de culbuteur	1
77	46.040016.00	Arbre, culbuteur	1
78	46.040201.00	Dispositif de retenue, culbuteur	1
79	46.040009.00	Culbuteur, soupape d'admission	1
80	46.040018.00	Culbuteur, soupape d'échappement	1
81	1.97.1.06	Rondelle Ø 6	2
82	22.040012.00	Vis, réglage de la soupape	2
83	1.6177.1.06	Écrou à embase M6	2
84	21.040021.00	Écrou M6 x 0,5, verrouillage	2
85	45.110007.01	Ressort, régulateur	1
86	46.130002.20	Joint d'étanchéité, isolateur	1
87	45.130001.00	Isolateur, carburateur	1
88	46.130003.20	Joint d'étanchéité, carburateur	1
89	48.131000.23	Carburateur	1
90	46.130004.20	Joint d'étanchéité, purificateur d'air	1
91	1.6177.06	Écrou à embase M6	3

No	No de pièce	Description	Qté
92	46.091100.09	Base, purificateur d'air	1
93	45.091002.20	Joint d'étanchéité, purificateur d'air	1
94	45.091001.20	Séparateur, purificateur d'air	1
95	45.091003.20	Élément, filtre à air	1
96	46.091200.09	Cache, purificateur d'air	1
97	1.5789.0835	Boulon à embase M8 x 35	2
98	45.125100.00	Moteur du démarreur	1
99	45.125200.03	Relais, démarreur	1
100	1.93.05	Rondelle de blocage Ø 5	2
101	1.16674.0516	Boulon à embase M5 x 16	2
102	45.110001.00	Arbre, bras du régulateur	1
103	2.03.019	Rondelle Ø8,2 x Ø17 x 0,8	1
104	2.11.006	Joint d'huile Ø 7 x Ø 14 x 5	1
105	45.110008.00	Broche, arbre	1
106	45.110003.01	Bras, régulateur	1

## SCHÉMA DE CULASSE

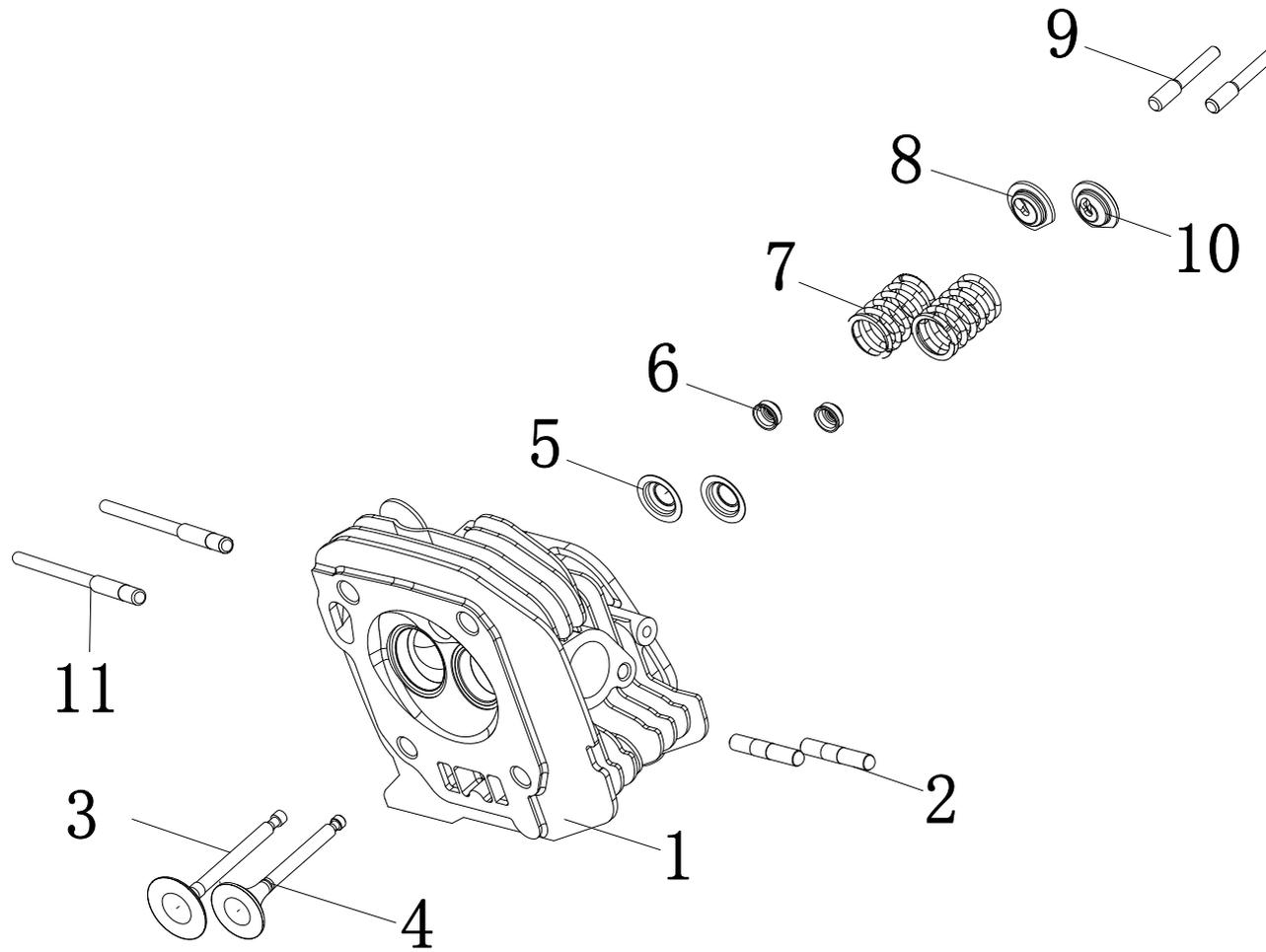


Figure C

**LISTE DE PIÈCES DE CULASSE**

No	No de pièce	Description	Qté
1	47.010100.01	Culasse	1
2	2.01.010	Goujon M8 x 35	2
3	47.040002.00	Soupape, admission	1
4	47.040006.00	Soupape, échappement	1
5	45.040015.00	Dispositif de retenue, ressort de la soupape	2
6	45.040017.00	Joint d'huile, valve	2
7	45.040003.00	Ressort, soupape	2
8	45.040001.00	Dispositif de retenue, ressort de la soupape d'admission	1
9	23.040010.00	Boulon, culbuteur	2
10	45.040007.00	Dispositif de retenue, ressort de la soupape d'échappement	1
11	2.01.008	Goujon M6 x M8 x 105	2

## SCHÉMA DE L'ALTERNATEUR

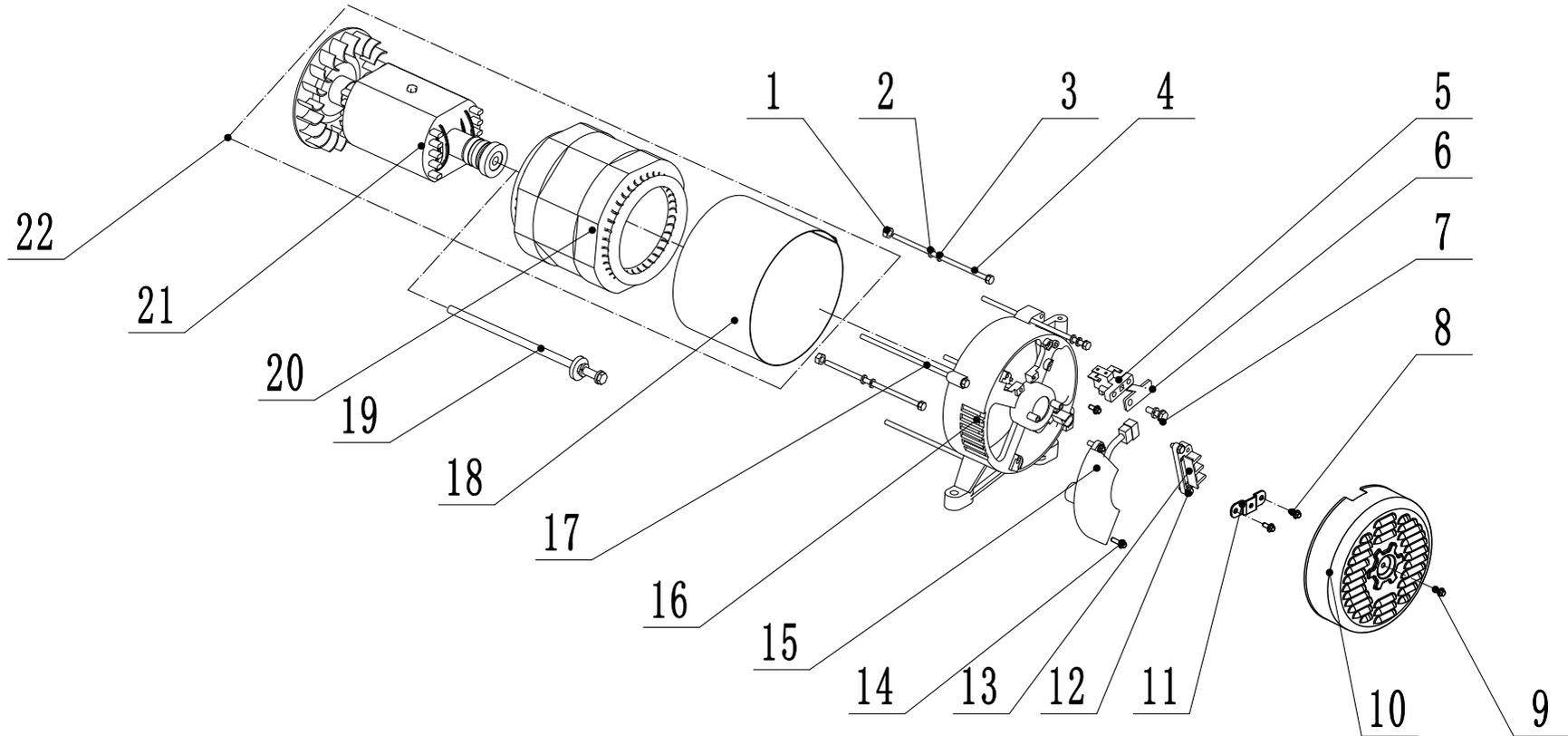


Figure E

**LISTE DE PIÈCES DE L'ALTERNATEUR**

No	No de pièce	Description	Qté
1	1.6175.05	Écrou M5	2
2	1.97.1.05	Rondelle Ø 5	2
3	1.93.05	Rondelle de blocage Ø 5	2
4	2.08.071	Boulon M5×229	2
5	152.190300.00	Ensemble de balais de charbon	1
6	122.190004.01	Plaque de retenue, brosse au charbon	1
7	1.9074.15.0520	Ensemble de boulon et rondelle M5 x 20	1
8	1.16674.0512	Boulon à bride M5× 12	3
9	2.08.185.1	Boulon à embase, M5 x 10, noir	1
10	152.190003.02.48	Couvercle, boîtier d'extrémité, jaune	1
11	122.190018.03	Support, couvercle d'extrémité d'alternateur	1
12	1.9074.17.0516	Ensemble vis-rondelle M5 x 16	2
13	122.190400.02	Bornier	1
14	1.16674.0516	Boulon à bride M5× 16	2
15	153.190200.03	Régulation de tension automatique (AVR)	1
16	152.190002.00	Boîtier d'extrémité	1
17	2.08.069	Ensemble de boulon à embase et rondelle M6 x 194	4
18	154.191002.00	Couvercle du stator	1
19	2.08.070	Ensemble de boulon à embase et rondelle M10 x 280	1
20	153.191200.33	Ensemble du stator, Al, Ø190×158 mm, 12 V CC	1
21	153.191100.18	Ensemble du rotor, Al, Ø190×158 mm, 12 V CC	1
22	153.191000.33	Ensemble de l'alternateur, Al, Ø190×158 mm, 12 V CC	1

## SCHÉMA DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

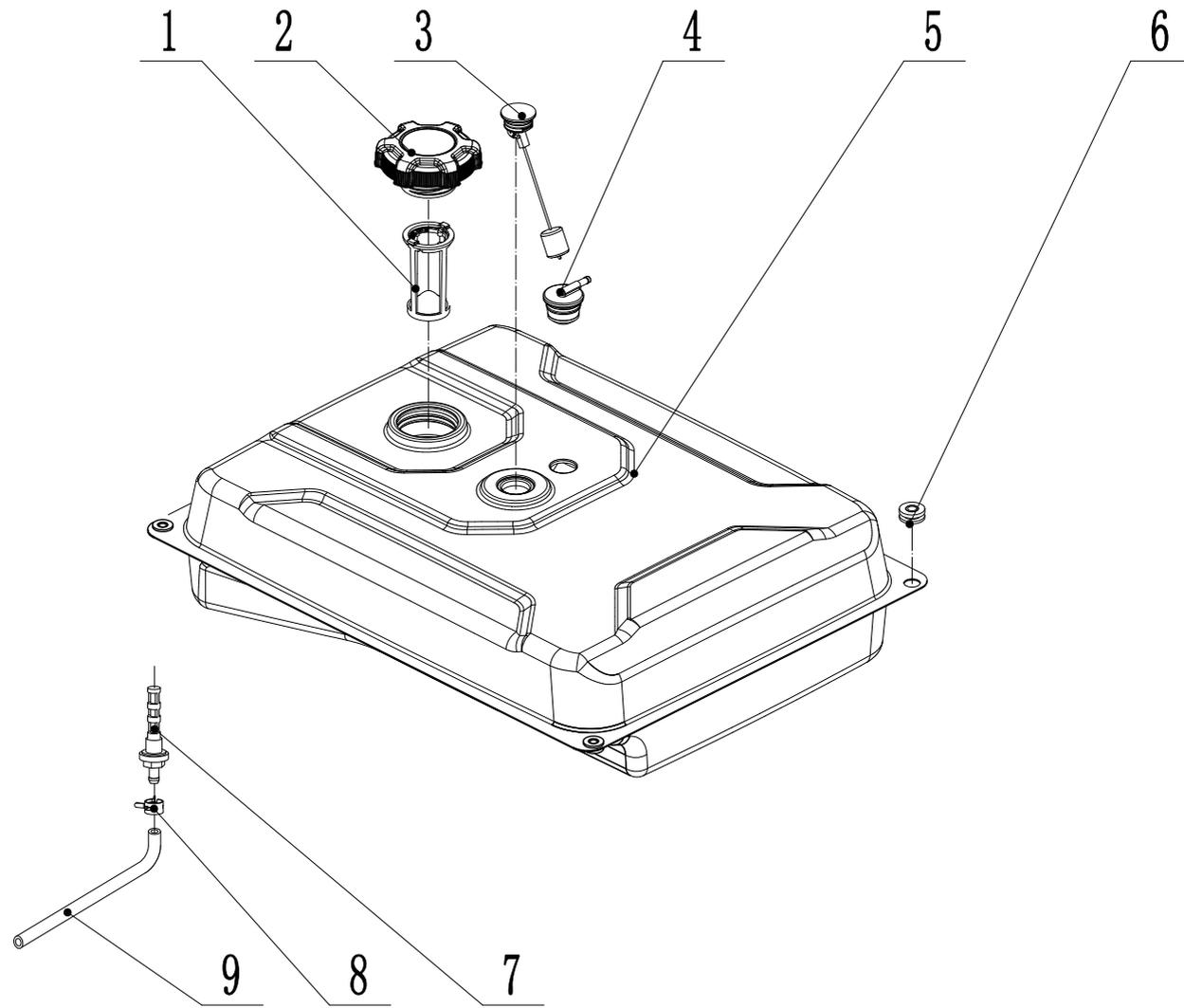


Figure F

## LISTE DE PIÈCES DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

No	No de pièce	Description	Qté
1	122.070300.03	Filtre à carburant	1
2	122.070100.09	Capuchon du réservoir de carburant	1
3	152.072000.06	Jauge de carburant	1
4	24.070800.00	Soupape. Renversement	1
5	152.071000.60.48	Réservoir de carburant, 32 L, jaune	1
6	122.070015.01	Dispositif antivibrations, réservoir de carburant	4
7	21.070600.03	Raccord, filtre à carburant	1
8	2.06.016	Pince Ø 8,8 x b8	1
9	122.070011.21	Tuyau de carburant 245 + 25 mm, réservoir de carburant à soupape de carburant	1

## SCHÉMA DEL PANNEAU DE COMMANDE

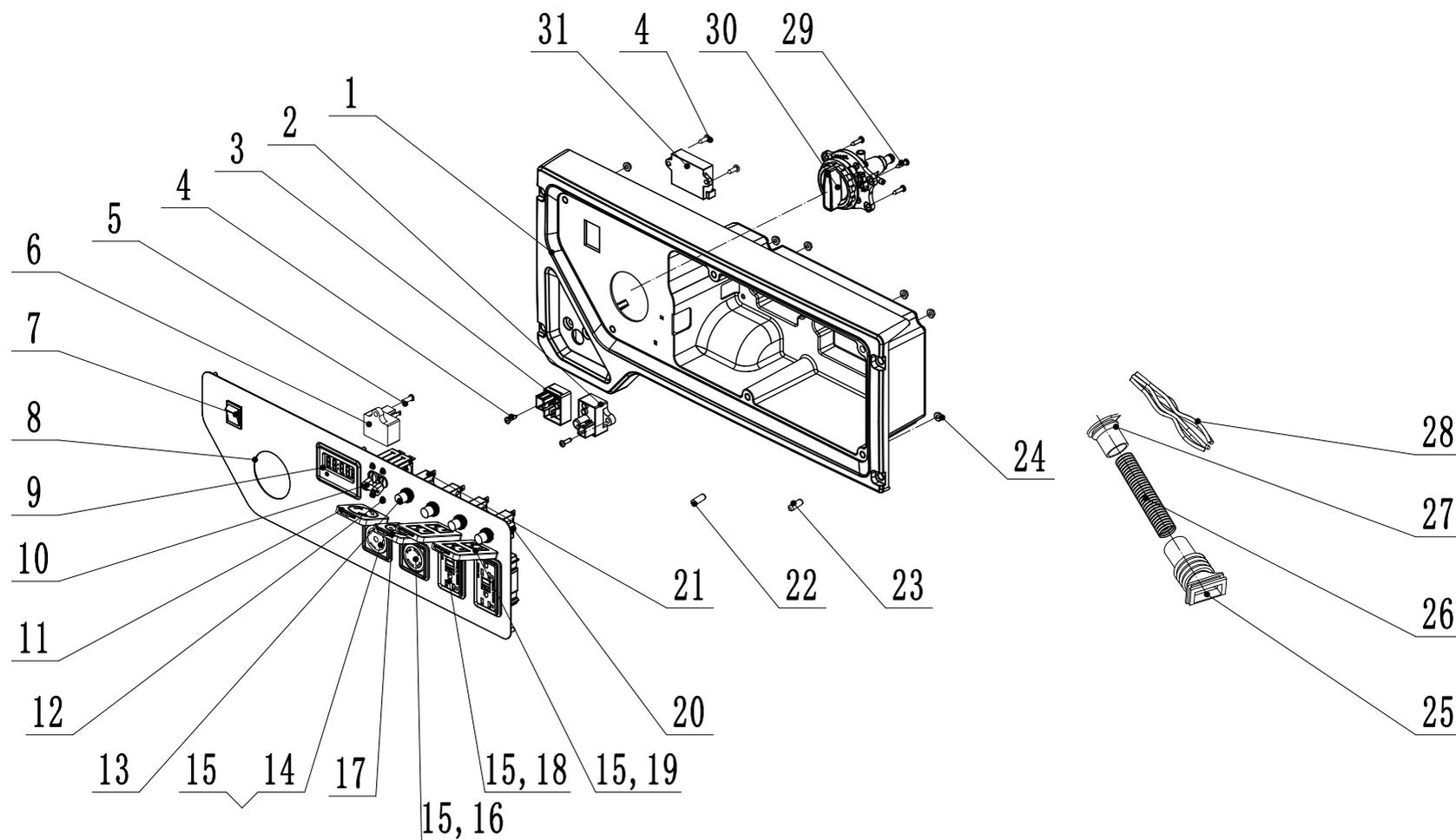


Figure G

**LISTE DE PIÈCES DEL PANNEAU DE COMMANDE**

No	No de pièce	Description	Qté
1	152.210002.67	Boîte de contrôle, CSA	1
2	5.1800.006	Redresseur	1
3	5.1820.009	Chargeur	1
4	1.845.4216	Vis, ST4.2 x 16	4
5	1.818.0514.2	Vis M5x14	1
6	5.1810.004	Diode OVF, CSA	1
7	5.1000.005.3	Commutateur d'allumage, rouge	1
8	152.289.5.2	Panneau de commande	1
9	5.1470.000	Intelligauge, INT1AOF	1
10	5.1240.933	Disjoncteur 33 A, bipolaire, CSA	1
11	5.1870.023	Cache-prise, L5-30R	1
12	1.9074.4.0306.1	Ensemble vis-rondelle M3 x 6, noir	4
13	5.1870.014	Couvercle du disjoncteur, bouton poussoir	4
14	5.1120.023	Prise L5-30R, CSA	1
15	1.6177.1.04.1	Écrou de blocage M4, à bride, noir	8
16	5.1870.020	Prise L14-30R	1
17	5.1120.026	Cache prise, prise L5-30R, CSA	1
18	5.1120.050	Prise 5-20R, double DDFT	2
19	5.1870.022	Cache-prise, prise 5-20R, DDFT double	2
20	5.1210.920	Disjoncteur 20 A, bouton poussoir, CSA	2

No	No de pièce	Description	Qté
21	5.1210.930	Disjoncteur 30 A, bouton poussoir, CSA	2
22	5.1280.003	Fusible 10 A	1
23	5.1280.008	Fusible 5 A	1
24	1.6177.1.05	Écrou de blocage M5, à bride, noir	6
25	152.210003.03	Passe-fil, boîtier d'extrémité d'alternateur	1
26	5.1320.024	Gaine, fil	1
27	152.210003.01	Œillet, boîtier de commande	1
28	201121.21.10	Faisceau de câbles	1
29	1.845.4816	Vis, ST4.8 x 16	4
30	152.139000.03	Ensemble de cadran de sélection de carburant	1
31	5.1830.022	Module CO	1

## SCHÉMA DEL CADRE

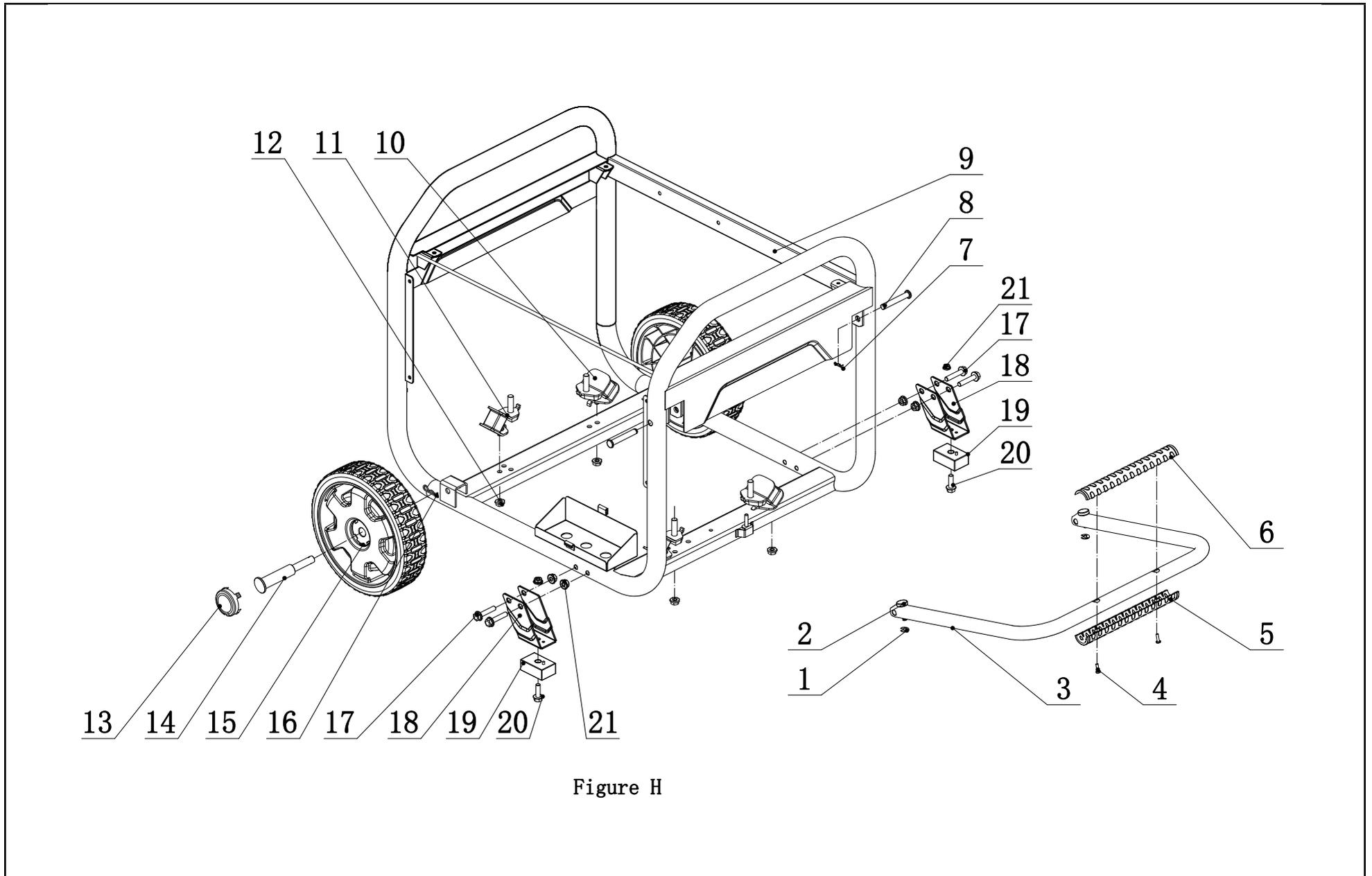


Figure H

## LISTE DE PIÈCES DEL CADRE

No	No de pièce	Description	Qté
1	1.894.1.08	Clip circulaire Ø 8	2
2	152.200703.02	Broche courte, poignée	2
3	152.200701.22	Poignée, en forme de U	1
4	1.818.0414.1	Vis M4 x 14, noire	2
5	122.200702.13	Couvercle de poignée, supérieur	1
6	122.200702.14	Couvercle de poignée, inférieur	1
7	11.110008.00	Forme en « R »	2
8	152.200703.02	Broche courte, poignée	2
9	65300.0.10.2	Cadre, 700×576×585mm	1
10	152.201200.04	Fixation du moteur 2	2
11	152.201200.03	Fixation du moteur 1	2
12	1.6177.1.08	Écrou de blocage M8, à bride	4
13	122.201702.11.48	Enjoliveur de roue, profil denté, 8 à 10 po, jaune	2
14	122.201501.23.1	Goupille cylindrique, roue, Ø16 x Ø10 x 97, noire	2
15	152.201701.13.48	24 cm (9,5 po) Roue, PU, Jaune	2
16	2.16.001.1	Broche Ø2 x 33, en forme de « R », noire	2
17	1.5789.0850.1	Boulon à embase, M8 x 50, noir	4
18	152.200002.18.2	Patte de support , 78 mm, noire	2
19	122.201400.04	Caoutchouc, Support de fixation	2
20	1.5789.0825.1	Boulon à embase, M8 x 25, noir	2
21	1.6177.1.08.1	Écrou de blocage M8, à bride, noir	6

# SCHÉMA DE CÂBLAGE

